



California's protection & advocacy system

Thoob xeev
TTY: (800) 719-5798
Xov tooj hu dawb: (800) 776-5746
Fax: (619) 239-7906
www.disabilityrightsca.org

TXOG: Txhua Leej Neeg Uas Txaus Siab Rau

Hais Txog: **Cov Peev Txheej ntawm Vaj Tse thiab Kev Ntxub
Cais Fab Vaj Tse**

Cov cheeb nroog hauv qab no raug pom nyob rau hauv Bay Area:
Sonoma, Napa, Marin, Contra Costa, San Francisco, Alameda, Santa Clara, Santa Cruz, San Benito, Monterrey, San Mateo

Cov cheeb nroog hauv qab no raug pom nyob rau hauv Sacramento thiab Central Valley: Del Norte, Siskiyou, Modoc, Humboldt, Trinity, Shasta, Lassen, Tehama, Mendocino, Glen, Plumas, Butte, Lake, Colusa, Sierra, Nevada, Yuba, Yolo, Sutter, Placer, Solano, Sacramento, El Dorado, Amador, San Joaquin, Calaveras, Alpine, Stanislaus, Tuolumne, Mono, Merced, Mariposa, Madera, Fresno, Kings, Tulare, Inyo, Kern

Cov cheeb nroog hauv qab no raug pom nyob rau hauv Los Angeles thiab Central Coast: Los Angeles, San Luis Obispo, Santa Barbara, Ventura

Cov cheeb nroog hauv qab no raug pom nyob rau hauv Inland Empire:
San Bernardino, Riverside, Imperial

Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.

Cov nroog hauv qab no raug pom nyob rau hauv San Diego thiab Cheeb Nroog Orange: San Diego, Orange County

Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.

THOOB XEEV

Cov Koom Haum Pab Tau:

Chaw Pab Cuam Kev Xa Mus Ntxiv ntawm
Kws Lij Choj hauv Xeev California (California
State Bar Lawyer Referral Service)
1-866-442-2529
www.calbar.org/lrs

Rooj Tsav Xwm Saib Xyuas Kev Ntiav Haujlwm thiab Vaj
Tse Ncaj Ncees hauv California (California Department of
Fair Employment and Housing)
2218 Kausen Drive, Suite 100
Elk Grove, CA 95758
Xov Tooj: (800) 884-1684
TTY: (800) 700-2320
Fax: (510) 622-2956
www.dfeh.ca.gov

Rooj Tsav Xwm Saib Xyuas Vaj Tse thiab Kev Txhim Kho
Nroog hauv Meskas Teb (HUD, Housing and Urban
Development)
One Sansome Street, Suite 1200
San Francisco, CA 94104
Xov Tooj: (415) 489-6400
Fax: (415) 489-6419
www.hud.gov

*Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo
ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.*

Roog Tsav Xwm Saib Xyuas Neeg Siv Kev Pab Cuam hauv California –
Ces Haujlwm Xov Xwm Neeg Siv Kev Pab Cuam (California Department
of Consumer Affairs – Customer Information Division)
1625 N. Market Blvd, Suite N112
Sacramento, CA 95834
Xov Tooj: (800) 952-5210
Email: DCA@dca.ca.gov

Chaw Ua Haujlwm Tiv Thaiv Nyiaj
Txiag ntawm Neeg Siv Kev Pab Cuam
[Consumer Financial Protection
Bureau] (Rau kev xa lus tsis txaus siab)
PO Box 2900
Clinton, IA 52733
Xov Tooj: (855) 411-2372
TTY: (855) 729-2372
Fax: (855) 237-2392
www.consumerfinance.gov

BAY AREA

Koom Xwm Npas hauv Nroog:

Nroog Alameda
(510) 302-2222
www.acbanet.org

Contra Costa County
(925) 686-6900
www.cccbba.org

*Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo
ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.*

Nroog Marin
(415) 499-1314
www.marinbar.org

Nroog Monterey
(831) 582-5400
www.montereycountybar.org

San Francisco
(415) 982-1600
www.sfbar.org

Nroog San Mateo
(650) 298-4030
www.smcba.org

Nroog Santa Clara
(408) 971-6822
www.sccbba.com

Nroog Santa Cruz
(831) 423-5031
www.santacruzbar.org

Nroog Sonoma
(707) 542-1190
www.sonomacountybar.org

Nroog Napa
info@napacountybar.org
www.napacountybar.org

Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub ntawv xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.

Cov Koom Haum Tsis Vam Tsam Ntxiv:

Tsoom Saib Xyuas Kev Xa
Mus Ntxiv Fab Kev Cai Lijchoj
Hais Txog Kab Mob AIDS
(AIDS Legal Referral Panel)
1663 Mission Street, UNIT 500
San Francisco, CA 94103
Xov Tooj: (415) 701-1100
Fax: (415) 701-1400
www.alrp.org

Chaw Saib Xyuas Kev
Cai Lijchoj Sab Esxias
(Asian Law Caucus)
55 Columbus Ave
San Francisco, CA 94111
Xov Tooj: (415) 896-1701
Fax: (415) 896-1702
www.advancingjustice-alc.org

Kev Pab Txog Kev Cai
Lijchoj Rau Cheeb
Tsam Ntug Hiav Txwv
(Bay Area Legal Aid)
1735 Telegraph Ave.
Oakland, CA 94612
1-800-551-5554
www.baylegal.org

Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.

Kev Pab Txog Kev Cai Lijchoj Rau
Cov Zos Tuaj Ntug hauv California
(California Rural Legal Assistance)
1430 Franklin Street, Suite 103
Oakland, CA 94612
Xov Tooj: 1-800-337-0690
www.crla.org

California Rural Legal Assistance
3 Williams Road
Salinas, CA 93905
Xov Tooj: (831) 757-5221
www.crla.org

California Rural Legal Assistance
21 Carr Street
Watsonville, CA 95076
Xov Tooj: 831-724-2253
www.crla.org

Centro Legal de La Raza
3022 International Blvd., 4th Floor
Oakland, CA 94601
Xov Tooj: (510) 437-1554
www.centrolegal.org

Chaw Saib Xyuas Kev Cai Lijchoj
Hauv Zos ntawm Ntug Hiav Txwv
Sab Hnub Tuaj (East Bay
Community Law Center)
2921 Adeline St.
Berkeley, CA 94703
Xov Tooj: (510) 548-4040
www.ebclc.org

*Cov kws lij choj/cov neeg thoob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo
ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.*

Chaw Daws Teeb Meem hauv Zos
ntawm Seeds [Seeds Community
Resolution Center] (Chaw Pab Cuam
Koom Tes hauv Zos)
2530 San Pablo Ave
Berkeley, CA 94702
Xov Tooj: (510) 548-2377
www.seedscrc.org

Kev Pab Fab Vaj Tse
ntawm ECHO (ECHO
Housing Assistance)
www.echofairhousing.org
22551 Second Street #200
Hayward, CA 94541
Xov Tooj: (510) 581-9380
lossis
1305 Franklin Street #305
Oakland, CA 94612
Xov Tooj: (510) 271-7931

Chaw Tiv Thaiv Kev Ntiab Tawm (Eviction Defense Center)
350 Frank H. Ogawa Plaza #703
Oakland, CA 94612
Xov Tooj: (510) 452-4541
<https://www.evictiondefensecenteroakland.org/>

Koom Haum Tiv Thaiv Kev Ntiab Tawm
(Eviction Defense Collaborative)
1338 Mission Street 4th Floor San Francisco,
CA 94103
Xov Tooj: (415) 659-9184
Fax: (415) 947-0331
<https://evictiondefense.org/>

*Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo
ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.*

Phiaj Xwm Kev Sab Laj Rau
Cov Tsis Muaj Tsev Nyob
(Homeless Advocacy Project)
125 Hyde Street
San Francisco, CA 94102
Xov Tooj: (415) 575-3130

Tsoom Saib Xyuas Cov Cai Vaj
Tse ntawm SF (Housing Rights
Committee of SF)
1663 Mission St. Unit 504
San Francisco, CA 94103
Xov Tooj: (415) 703-8644
Fax: (415) 703-8639

lossis

4301 Geary Blvd at 7th Ave
San Francisco, CA 94103
Xov Tooj: (415) 947-9085
www.hrcsf.org

Chaw Xa Ntawv ntawm Koom Haum Sab Laj Txog
Cov Cai Vaj Tse thiab Kev Muaj Noj Muaj Haus
(HERA, Housing and Economic Rights Advocates):
P.O. Box 29435 Oakland,
CA 94604
Xov Tooj: (510) 271-8443
Fax: (510) 868-4521
www.heraca.org

*Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub
ntaw xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo
ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.*

Cov Peev Txheej Kev Nyob Ywj Pheej ntawm Nroog
Contra Costa (Independent Living Resources of
Contra Costa County)
1850 Gateway Blvd, Unit 120
Concord, CA 94520
Xov Tooj: (925) 363-7293
www.ilrsc.org

Kev Pab Fab Cai Lij Choj
hauv Nroog Marin (Legal
Aid of Marin County)
1401 Los Gamos Dr #101
San Rafael, CA 94903
Xov Tooj: (415) 492-0230
www.legalmarin.org

Kev Pab Fab Cai Lij Choj hauv
Nroog San Mateo (Legal Aid of
San Mateo County)
330 Twin Dolphin Dr, Suite 123
Redwood City, CA 94065
Xov Tooj: (650) 558-0915
www.legalaidsmc.org

Tuam Txhab Pab Kev Cai Lij Choj
Rau Cov Laus (Legal Assistance to
the Elderly, Inc.)
1663 Mission ST #225
San Francisco, CA 94103
Xov Tooj: (415) 538-3333
www.laesf.org

*Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo
ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.*

Haujlwm Ntiag Tug:

Chaw Ua Haujlwm Kev Cai Lij Choj ntawm Jay B. Koslofsky
P.O Box 9236 Berkeley,
CA 94103
Xov Tooj: (510) 280-5627

Michele Magar
Kev Cai Lij Choj Cai Pej
Xeem thiab Kev Sab Laj
(Civil Rights Law & Consulting)
San Francisco, CA
Xov Tooj: (415) 793-4144
Fax: (415) 282-6995
magar@sbcglobal.net

Lwm Cov Koom Haum Pab Tau:

Koom Haum ntawm Neeg
Xauj Tsev hauv San
Francisco (San Francisco
Tenant's Union)
558 Capp Street
San Francisco, CA 94110
Xov Tooj: (415) 282-6622
www.sftu.org

Cov kws lij choj/cov neeg thoob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub ntawv xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.

INLAND EMPIRE

Koom Xwm Npas hauv Nroog:

Koom Haum Npas Hauv Nroog Riverside (Riverside County Bar Association)
4129 Main Street, Suite 100, Riverside, CA 92501

Xov Tooj: 951-682-1015

Fax: 951-682-0106

<http://www.yourtickettowork.com>

Koom Haum Npas Hauv Nroog San
Bernardino (San Bernardino County
Bar Association)

412 East State St

Redlands, Ca

Xov Tooj: 909-885-1986

Cov Koom Haum Tsis Vam Tsam Ntxiv:

Cov Chaw Pab Cuam Kev Cai Lij Choj Rau Cov

Nroog hauv Inland – Ceg Riverside (Inland
Counties Legal Services - Riverside Branch)

1040 Iowa Avenue Suite 109, Riverside, CA 92507

Xov Tooj Nkag: (888) 245-4257

<http://www.inlandlegal.org/>

Koom Haum Pab Kev Cai Lij Choj

ntawm San Bernardino (Legal Aid

Society of San Bernardino)

588 W. Sixth Street

San Bernardino, CA 92410

Xov Tooj: (909) 889-7328

www.legalaidofsb.org

*Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo
ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.*

Los Angeles, CA 90071
Xov Tooj: (866) 999-3752
Xov Tooj: (213) 736-1334
Video: (213) 908-1079
www.drlcenter.org

LOS ANGELES & CENTRAL COAST

Koom Xwm Npas hauv Nroog:

Koom Haum Los Angeles County Bar
1055 W. 7th Street, Suite 2700
Los Angeles, CA 90017
213- 627-2727
<http://www.lacba.org/>

Nroog San Luis Obispo
PO Box 585
(805) 541-5930
www.slobar.org

Koom Haum Santa Barbara County Bar
15 West Carrillo Street Suite 106 Santa
Barbara, CA 93101
Xov Tooj: (805) 569-5511
Fax: (805) 569-2888

Koom Haum Ventura County Bar
4475 Market Street, Suite B
Ventura, CA 93003-8051
(805) 650-7599
www.vcba.org

Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub ntawv xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.

Cov Koom Haum Tsis Vam Tsam Ntxiv:

Chaw Pab Kev Cai Lij choj ntawm
Los Angeles (Legal Aid Foundation
of Los Angeles)
1550 W 8th ST
Los Angeles, CA 90017
Xov Tooj: (800) 399-4529
www.lafla.org

Chaw Pab Kev Cai Lij choj ntawm Nroog
Santa Barbara (Legal Aid Foundation of Santa
Barbara County)
www.lafsbc.org
Txhua Qhov Chaw Hauv Qab No:

Lub Chaw Loj ntawm Santa Barbara
301 Canon Perdido St.
Santa Barbara, CA 93101
(805) 963-6754

Lub Chaw Loj ntawm Santa Maria
201 S. Miller St. Ste. 209
Santa Maria, CA 93454
(805) 922-9909

Lub Chaw Loj ntawm Lompoc
604 E. Ocean Ave. Ste. B
Lompoc, CA 93436
(805) 736-6582

Kev Ncaj Ncees Rau Pej Xeem Meskas Asxis
(Asian Americans Advancing Justice) - Los Angeles
1145 Wilshire Blvd, 2nd FL., Los Angeles, CA 90017
Xov Tooj: 213-977-7500

*Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo
ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.*

<http://www.advancingjustice-la.org>

Chaw Pab Vaj Tse Ncaj Ncees (Fair Housing Foundation)
3605 Long Beach Blvd., Suite 302
Long Beach, CA 90807
Xov Tooj: (800) 446-3247
www.fairhousingfoundation.com

Chaw Ua Haujlwm Kev Cai Lij Choj thiab
Kev Ncaj Ncees hauv Los Angeles
(Los Angeles Center for Law & Justice)
5301 Whittier Blvd.
Los Angeles, CA 90022
Xov Tooj: (323) 980-3500
www.laclj.org

Chaw Saib Xyuas Cov Cai Vaj
Tse hauv Los Angeles
(Housing Rights Center LA Office)
3255 Wilshire Blvd., Suite 1150
Los Angeles, CA 90010

lossis

Chaw Ua Haujlwm Pasadena
1020 N. Fair Oaks Ave
Pasadena, CA 91103
Xov Tooj: (800) 477-5977
Fax: (213) 381-8555
www.hrc-la.org

Tuam Txhab Pab Cuam Sab Laj Kev
Mob Nkeeg Puas Hlwb (Mental Health
Advocacy Services, Inc.)
3255 Wilshire Blvd., Suite 902
Los Angeles, CA 90010
Xov Tooj: (213) 389-2077
info@mhas-la.org

*Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub
ntaw xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo
ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.*

Kev Pab Fab Cai Lij Choj Rau Cov
Ntseeg ntawm Los Angeles
(Christian Legal Aid of Los Angeles)
333 W. Florence Ave
Inglewood, CA 90301
Xov Tooj: (323) 319-3559
www.cla-la.org

Chaw Haujlwm Oxnard Txog Kev Pab
Fab Cai Lij Choj Rau Cov Zos Tuaj Ntug
hauv California (CRLA, California Rural
Legal Assistance)
Chaw Ua Haujlwm hauv Oxnard
338 South A Street
Oxnard, CA 93030
(805) 486-1068
<https://www.crla.org/>

Chaw Haujlwm San Luis Obispo Txog
Kev Pab Fab Cai Lij Choj Rau Cov Zos
Tuaj Ntug hauv California (CRLA)
175 Santa Rosa Street
San Luis Obispo, CA 93405
(805) 544-7994
<https://www.crla.org/>

Chaw Haujlwm Santa Maria Txog Kev
Pab Fab Cai Lij Choj Rau Cov Zos Tuaj
Ntug hauv California (CRLA)
2050 South Broadway, Suite G
Santa Maria, CA 93454
(805) 922-4564
<https://www.crla.org/>

*Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo
ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.*

Kev Pab Fab Cai Lij Choj Rau Cov Zos
Tuaj Ntug hauv California (CRLA)
1460 6th Street
P.O Box 35 Coachella,
CA 92236
Xov Tooj: (760) 398-7261
<https://www.crla.org/>

Haujlwm Ntiag Tug:

Hadsell, Stormer, Richardson, & Renick LLP
128 North Fair Oaks Avenue, Suite 204
Pasadena, CA 91103
Xov Tooj: (626) 585-9600
www.hadsellstormer.com

Morris S. Getzels
6047 Tampa Ave., Suite 307
Tarzana, CA 91356
Xov Tooj: (818) 881-5550
Xov Tooj: (818) 881-5558

David G. Geffen, Esq.
101 N. Main St., No.255
Templeton, CA 93465
Xov Tooj: (310) 434-1111
Fax: (310) 434-1115
www.davidgeffenmediation.com
geffenlaw@aol.com

Morse Mehrban
15720 Ventura Blvd., Suite 306
Encino, CA 91436
Xov Tooj: (424) 274-1237
morse@mehrban.com

Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub ntawv xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.

SACRAMENTO & CENTRAL VALLEY

Koom Xwm Npas hauv Nroog:

Koom Haum Fresno County
Bar 2444 Main St #125
Fresno, CA 93721-1720
Xov Tooj: (559) 264-2619
Fax: (559) 264-8726
www.fresnocountybar.org
Kev Xa Mus Ntxiv ntawm
Kws Lij Choj

Nroog Fresno
(559) 264-0137
www.fresnocountybar.org

Nroog Kings
Xa rau Fresno

Nroog Madera
Xa rau Fresno

Nroog Merced
(209) 383-3886
www.mercedcountybar.gov

Nroog Tulare
(559) 697-5503
www.tularecountybar.org

Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.

Koom Haum Npas Hauv Nroog Butte
P.O. Box 3927
Chico, CA 95927
Xov Tooj: (530) 332-8156
Email: buttecobar@gmail.com
<http://www.buttebar.org/>

Koom Haum Calaveras County
Bar www.calaverasbar.com

Koom Haum Npas Hauv Nroog Del Norte
P.O. Box 187
Crescent City, CA 95531
Xov Tooj: (707) 464-6567
Fax: (707) 464-6567

Koom Haum Npas Hauv El Dorado
550 Main Street, Suite A
Placerville, CA 95667
Xov Tooj: (530) 303-8051
Email: info@eldoradocountyattorneys.org
<http://www.eldoradocountyattorneys.org/>

Koom Haum Npas Hauv Nroog Humboldt
730 5th Street
Eureka, CA 95501
Xov Tooj: (707) 440-9119

Koom Haum Npas Hauv Nroog Inyo
148 N. Main, Suite 201
Bishop, CA 93514
Xov Tooj: (760) 873-6657

Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub ntawv xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.

Pawg Koom Tes Tshawb Nrhiav Kws
Lijchoj hauv Mendocino
(Mendocino Attorney Search Network)
15021 Ventura Boulevard, #800
Sherman Oaks, CA 91403
Xov Tooj: (800) 215-1190
www.getareferral.com

Koom Haum Npas Hauv Nroog Modoc
201 S. Court Street
Alturas, CA 96101
Xov Tooj: (530) 233-2008
Fax: (866) 279-3412

Kev Qhia Kev Cai Lijchoj thiab Chaw Tshuaj Mob ntawm Koom Haum Npas
Hauv Nroog Mono (Mono County Bar Association Legal Advice thiab Referral
Clinic)
P.O. Box 3337
Mammoth Lakes, CA 93546
Xov Tooj: (760) 934-4558
Fax: (760) 934-2530

Koom Haum Npas Hauv Nroog Nevada
www.nevadacountybar.com

Koom Haum Npas Hauv Nroog Placer
P.O. Box 4598
Auburn, CA 95604
Xov Tooj: (916) 557-9181 (Kaw lus cia nkaus xwb)
<http://www.placerbar.org/>

*Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo
ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.*

Koom Haum Npas Hauv Nroog Plumas
P.O. Box 148
Quincy, CA 95971
Xov Tooj: (530) 283-0406
Fax: (530) 283-0416

Koom Haum Npas Hauv Nroog Sacramento
425 University Ave #120
Sacramento, CA 95825
Xov Tooj: (916) 564-6707
Fax: (916) 564-3787
Email: scba@sacbar.org
<http://www.sacbar.org/>

Koom Haum Npas Hauv Nroog San Joaquin
6 S. El Dorado Street, Suite 315
Stockton, CA 95202
Xov Tooj: (209) 948-0125 – npas nroog
Xov Tooj: (209) 948-4620 – kev pab xa mus
ntxiv ntawm kws lijchoj <https://www.sjicbar.org/>

Koom Haum Npas Hauv Nroog Shasta-Trinity
1308 Placer Street
Redding, CA 96001
Xov Tooj: (530) 243-0253
<http://www.shastatrinitybar.com/>

Koom Haum Npas Hauv Nroog Siskiyou
P.O. Box 912
Yreka, CA 96097

Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub ntawv xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.

Koom Haum Npas Hauv Nroog Solano
744 Empire Street, Suite 201
Fairfield, CA 94533
Xov Tooj: (707) 422-5087
Fax: (707) 422-3860
Kev Pab Xa Mus Ntxiv ntawm Kws
Lijchoj: (707) 422-0127
<http://www.solanobar.org/>

Koom Haum Npas Hauv Nroog Stanislaus
804 14th Street
Modesto, CA 95354
Xov Tooj: (209) 571-5729
Email: mail@stanbar.org
<http://www.stanbar.org/>

Koom Haum Npas Hauv Tahoe-Truckee
P.O. Box 2614
Truckee, CA 96160
Xov Tooj: (530) 563-6688
<http://www.tahoetruckeebar.org/>
tahoetruckeebar@gmail.com

Koom Haum Npas Hauv Nroog Yolo
P.O. Box 1903
Woodland, CA 95776
<http://www.yolobar.com/>

Koom Haum Npas Hauv Nroog Yuba-Sutter
PO Box 204
Marysville, CA 95901
Xov Tooj: (530) 243-0253
<http://www.shastatrinitybar.com/>

Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.

Nroog San Joaquin
(209) 948-4620
www.sjcbbar.org

Cov Koom Haum Tsis Vam Tsam Ntxiv:

Koom Haum Pab Kev Cai Lijchoj ntawm
California- Central Valley
350 Frank Ogawa Plaza Suite 701
Oakland, CA 94612
Xov Tooj: (510) 893-3000
www.laaonline.org/geo/central-valley/

Chaw Pab Cuam Kev Cai Lijchoj
hauv Plawv California
(Central California Legal Services)
2115 Kern Street, Suite 1
Fresno, CA 93721
Fax: (559) 570-1254
Xov tooj hu dawb: (800) 675-8001
www.centralcallegal.org

Phiaj Xwm Pab Cuam Raug Cai Raws Kev Txaus Siab
ntawm California Qaum Teb
501 12th Street
Sacramento, CA 95814
Xov Tooj: (916) 551-2102
Xa cov neeg muaj nyiaj tau los tsawg mus rau cov kws lij choj
thiab cov neeg pab nyiaj raws kev txaus siab.
www.vlsp.org

*Cov kws lij choj/cov neeg thooob tsw yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo
ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.*

Kev Cai Lijchoj Txheej Siab
hauv California Xov Tooj Hu
Ceev: (800) 222-1753
Xov Tooj: (916) 551-2140
Fax: (916) 551-2197
www.lsnc.net
Hnub nyooog 65+ xyoo

Koom Haum Vaj Tse Ncaj Ncees ntawm
Plawv Xeev California (Fair Housing
Council of Central California)
333 W Shaw Avenue
Fresno, CA 93704
Xov Tooj: (559) 244-2950
Fax: (559) 244-2956
Tus Xov Tooj Hu Dawb (800) 498-3247
www.fhc-cc.org

Kev Pab Raws Cai Rau Cov Zos
Tuaj Ntug hauv California
(California Rural Legal Assistance)
145 E. Weber Avenue
Stockton, CA 95202
Xov Tooj: (209) 946-0605
Fax: (209) 946-5730

lossis

1020 15th Street, Suite 20
Modesto, CA 95354
Xov Tooj: (209) 577-3811
www.crla.org

Lossis hu rau 1-800-337-0690 kom tau cov chaw nyob ntawm central valley

*Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo
ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.*

Kev Pab Raws Cai Rau Cov Zos Tuaj
Ntug hauv California (CRLA)
141 A Street, Suite D.
Arvin, CA 93203
Xov Tooj: 661-854-3839

Lossis
Kev Pab Raws Cai Rau Cov Zos
Tuaj Ntug hauv California
601 High Street
Suite C
Delano, CA 93215
Xov Tooj: 661-725-4350

Kev Pab Cuam Raws Cai ntawm
California Qaum Teb (Legal Services
of Northern California)
Xov Tooj: (800) 822-9687
www.lsnc.net

Vaj Tse Pab Tus Kheej hauv Sacramento
(SSHH, Sacramento Self-Help Housing)
P.O. Box 188445
Sacramento, CA 95818
Xov Tooj: (916) 551-2150
Fax: (916) 551-2196
www.sacselfhelp.org

*Cov kws lij choj/cov neeg thoob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub
ntawv xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo
ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.*

Haujlwm Ntiag Tug:

Marcella E. Downing, Esq. (Kev Npaj Lag Luam Vaj Tse)
2001 N Van Ness Blvd
Fresno, CA 93704
Xov Tooj: (559) 229-8109
Fax: (800) 858-9115
www.hawk-downing.com

Melissa Proudian (Kev Npaj Lag
Luam Vaj Tse)
1500 W. Shaw Avenue Suite 403
Fresno, CA 93711
Xov Tooj: (559) 554-1455
www.proudianlaw.com

Pascuzzi, Pascuzzi thiab Stoker (Lag Luam
Vaj Tse)
2377 W. Shaw Avenue, Suite 101
Fresno, CA 93711
Xov Tooj: (559) 227-1100
www.pascuzzilaw.com

SAN DIEGO & ORANGE COUNTY

Koom Xwm Npas hauv Nroog:

Koom Haum Npas hauv Nroog Orange
P.O Box 6130, Newport Beach, CA 92658-1660
Xov Tooj: 949-440-6747 lossis 877-257-4762
Fax: (949) 440- 6710
<http://www.ocbar.org/>
<http://www.lrisoc.org/>

Cov kws lij choj/cov neeg thoob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.

Koom Haum Npas hauv Nroog San Diego
401 West A Street, Suite 1100,
San Diego, CA 92101
Xov Tooj: 619-231-0781

<https://www.sdcba.org/>

<https://www.sdcba.org/index.cfm?pg=MainLRIS> – lub website xa
mus ntxiv

Koom Haum Tsis Vam Tsam Ntxiv:

Kev Pab Fab Cai Lij Choj Rau Cov Zos
Tuaj Ntug hauv California
(CRLA, California Rural Legal Assistance)
449 Broadway St.
El Centro, CA 92243
Xov Tooj: (760)353-0220
www.crla.org

Kev Pab Fab Cai Lij Choj Rau Cov Zos
Tuaj Ntug hauv California (CRLA)
640 Civic Ctr. Dr.
#108
Vista, CA 92084
Xov Tooj: 760-966-0511
www.crla.org

*Cov kws lij choj/cov neeg thooob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub
ntawv xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo
ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.*

Koom Haum Pab Kev Cai Lijchoj
ntawm Nroog Orange (Legal Aid
Society of Orange County)
2101 N. Tustin Ave
Santa Ana, CA 92705
Xov Tooj: (800) 834-5001
Xov Tooj: (714) 571-5200
www.legal-aid.com

Koom Haum Pab Kev Cai
Lijchoj ntawm San Diego
(Legal Aid Society of San
Diego, Inc)
1764 San Diego Ave
San Diego, CA 92110
Xov Tooj: (877) 534-2524
www.lassd.org

Chaw Pab Cuam Kev Cai Lijchoj Rau Pejxeem ntawm Nroog Orange
(Public Law Center of Orange County)
601 W Civic Center Drive, Santa Ana, CA 92701-4002
Xov Tooj: 714-541-1010
<http://www.publiclawcenter.org>

Phiaj Xwm Kws Lijchoj raws Kev Txaus Siab hauv San Diego
(San Diego Volunteer Lawyer Program, Inc.)
707 Broadway, Suite 1400, San Diego, CA 92101
Xov Tooj: 619-235-5656
Fax: 619-235-5668
<http://www.sdvlp.org/>

*Cov kws lij choj/cov neeg thoob tswv yim no tau qhia tias lawv lees txais cov ntaub
ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis
cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev sawv cev txog qhov zoo
ntawm lawv txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais
qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus
nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag
mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev sawv cev twg.*

Chaw Pab Cuam Ntawm Poj Niam Tawm Tsam
YWCA (YWCA Battered Woman's Services)
1012 C Street, San Diego, CA 92101
Xov Tooj: 619-239-2341 lossis 619-234-3164
<http://www.ywcasandiego.org>

Chaw Sab Laj Vaj Tse Txawm Peem Tau
(Affordable Housing
Advocates)
427 C Street, Suite 304
San Diego, CA 92101
Xov Tooj: (619) 233-8441
www.affordablehousingadvocates.org

Chaw Ua Haujlwm Kev Cai Lijchoj rau Neeg Xauj Tsev
(Tenants Legal Center)
5252 Balboa Ave, Suite 408
San Diego, CA 92117
Xov Tooj: (858) 571-7100
www.tenantslegalcenter.com

[UC Irvine Legal Clinic](#)
(949) 824-0066

Haujlwm Ntiag Tug:

Pab Pawg Barbosa
606 Lake ST #9
Huntington Beach, CA 92648
Xov Tooj: (949) 370-9942
<https://barbosagr.com/>

Cov kws lij choj/cov neeg thooob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.

Potter Handy, LLP
8033 Linda Vista Rd, Suite 200
San Diego, CA 92111
Tus Xov Tooj Hu Dawb (800) 383-7027
Xov Tooj: (800) 383-7027
Fax: (800) 422-5191
www.potterhandy.com/disabilityaccess

Cov kws lij choj/cov neeg thooob tsw yim no tau qhia tias law lees txais cov ntaub ntawm xa mus ntxiv ntawm case hauv cheeb tsam raug cai uas ntsig txog. DRC tsis cuam tshuam nrog cov neeg tiv tauj no, thiab tsis muaj kev saw cev txog qhov zoo ntawm law txoj haujlwm lossis kev muaj feem ntawm qhov muaj txiaj ntsig zoo. Hais qhia cov neeg txaus siab kom tau txais cov xov xwm hais txog kev paub dhau los, tus nqi thiab qhov dav nqaim ntawm cov kev pab cuam, thiab lwm yam ua ntej yuav nkag mus rau ib qho kev pom zoo ntawm kev saw cev twg.